

ОБЩ СЪД

Решение на Общия съд от 20 юли 2017 г. — ADR Center/Комисия

(Дело T-644/14) ⁽¹⁾

(Финансова помощ — Обща програма „Основни права и правосъдие“ за периода 2007 — 2013 г. — Специална програма „Гражданско правосъдие“ — Жалба за отмяна — Решение, което представлява изпълнително основание — Член 299 ДФЕС — Компетентност на органа, приел акта — Принцип на добра администрация — Искане да бъде разпоредено на Комисията да изплати остатък от сумата, дължима по силата на споразуменията за отпускане на безвъзмездни средства — Частично изменение на квалификацията на жалбата — Арбитражна клауза — Компетентност на Общия съд — Допустими разходи)

(2017/C 293/32)

Език на производството: английски

Страни

Жалбоподател: ADR Center SpA (Рим, Италия) (представители: първоначално L. Tantalò, впоследствие A. Guillerme, avocats)

Ответник: Европейска комисия (представители: първоначално J. Estrada de Solà и L. Cappelletti, впоследствие J. Estrada de Solà и S. Delaude)

Предмет

От една страна, искане на основание член 263 ДФЕС за отмяна на Решение С(2014) 4485 окончателен на Комисията от 27 юни 2014 г. относно възстановяването на част от финансовата помощ, изплатена на жалбоподателя в изпълнение на трите споразумения за отпускане на безвъзмездни средства, сключени в рамките на специалната програма „Гражданско правосъдие“, и от друга страна, искане на основание член 272 ДФЕС да бъде осъдена Комисията да му изплати дължимия по силата на трите споразумения за отпускане на безвъзмездни средства остатък в размер на 49 172,52 EUR, както и обезщетение за вреди и пропуснати ползи

Диспозитив

- 1) Отхвърля жалбата.
- 2) ADR Center SpA понася разноските, направени от Европейската комисия, включително разноските на тази институция, свързани с обезпечителното производство, и половината от собствените си разноски, включително и от разноските си, свързани с обезпечителното производство.
- 3) Комисията понася половината от разноските, направени от ADR Center, включително половината от разноските му, свързани с обезпечителното производство.

⁽¹⁾ ОВ С 388, 3.11.2014 г.

Решение на Общия съд от 20 юли 2017 г. — Испания/Комисия

(Дело T-143/15) ⁽¹⁾

(ЕФГЗ и ЕЗФРСР — Разходи, изключени от финансиране — Разходи, направени от Испания — Отделени от производството преки помощи за референтните 2008 г. и 2009 г. — Недостатъци в системата за контрол — Определяне на извадките за проверка — Тежест на доказване — Помощи за развитие на селските райони в автономната област Кастилия и Леон за референтните 2009 г. и 2010 г. — Проверки на място — Ключови проверки — Пропорционалност)

(2017/C 293/33)

Език на производството: испански

Страни

Жалбоподател: Кралство Испания (представители: M. Sampol Pucurull и M. J. García-Valdecasas Dorrego)

Отговорник: Европейска комисия (представители: D. Triantafyllou и I. Galindo Martín)

Предмет

Искане на основание член 263 ДФЕС за частична отмяна на Решение за изпълнение (ЕС) 2015/103 на Комисията от 16 януари 2015 година за изключване от финансиране от страна на Европейския съюз на някои разходи, направени от държавите членки в рамките на Европейския фонд за гарантиране на земеделието (ЕФГЗ) и на Европейския земеделски фонд за развитие на селските райони (ЕЗФРСР) (ОВ L 16, 2015 г., стр. 33).

Диспозитив

- 1) Отменя Решение за изпълнение (ЕС) 2015/103 на Комисията от 16 януари 2015 година за изключване от финансиране от страна на Европейския съюз на някои разходи, направени от държавите членки в рамките на Европейския фонд за гарантиране на земеделието (ЕФГЗ) и на Европейския земеделски фонд за развитие на селските райони (ЕЗФРСР) в частта, отнасяща се до финансовата корекция, наложена на Кралство Испания вследствие на разследване AA/2009/007/ES за референтната 2009 г.
- 2) Отхвърля жалбата в останалата ѝ част.
- 3) Всяка от страните понася направените от нея съдебни разноски.

⁽¹⁾ ОВ C 178, 1.6.2015 г.

Решение на Общия съд от 20 юли 2017 г. — Белгия/Комисия

(Дело T-287/16) ⁽¹⁾

(ЕФГЗ и ЕЗФРСР — Разходи, изключени от финансиране — Разходи, направени от Белгия — Възстановявания при износ — Липса на възстановяване, което е резултат от небрежност, отговорен за която е орган на държава членка — Неизчерпване на всички възложни способности за защита — Пропорционалност)

(2017/C 293/34)

Език на производството: френски

Страни

Жалбоподател: Кралство Белгия (представители: първоначално J.-C. Halleux и M. Jacobs, впоследствие M. Jacobs, L. Van den Broeck и J. Van Holm, подпомагани от É. Grégoire и J. Mariani, avocats)

Отговорник: Европейска комисия (представители: A. Bouquet и P. Ondrůšek)

Предмет

Искане на основание член 263 ДФЕС за отмяна на Решение за изпълнение (ЕС) 2016/417 на Комисията от 17 март 2016 г. за изключване от финансиране от страна на Европейския съюз на някои разходи, направени от държавите членки в рамките на Европейския фонд за гарантиране на земеделието (ЕФГЗ) и на Европейския земеделски фонд за развитие на селските райони (ЕЗФРСР) (ОВ 2016, L 75, стр. 16) в частта, в която не допуска финансиране за Кралство Белгия на стойност 9 601 619,00 евро

Диспозитив

- 1) Отхвърля жалбата.
- 2) Осъжда Кралство Белгия да заплати съдебните разноски.

⁽¹⁾ ОВ C 270, 25.7.2016 г.